

CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

Walter Piccirillo Pinto, CPF 332.118.098-72, de nacionalidad

brasileña, casado, químico

domiciliado(s) en Av. Juca Peçanha 2100, Casa 18 –

CEP 12941-000 – Beiral das Pedras – Atibaia, SP – Brasil

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención: “FORMULACIÓN DE ACCIÓN REPELENTE

CONTRA INSECTOS PARA LA PROTECCIÓN DE

SUPERFICIES”

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin
limitación, a favor de la sociedad IPEL-ITIBANYL PRODUTOS

ESPECIAIS LTDA.

constituida y existente de conformidad con las leyes de

Brasil

domiciliada en Rodovia Edgard Máximo Zambotto km 72,5,

Nova Trieste, CEP 12340-000 Jarinu, Brasil

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de
invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

Walter Piccirillo Pinto, CPF 332.118.098-72, Brazilian, married,

chemical

of Av. Juca Peçanha 2100, Casa 18 – CEP 12941-000 – Beiral das

Pedras – Atibaia, SP – Brasil

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention:

“INSECT REPELLENT FORMULATION FOR SURFACE

PROTECTION”

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour
of IPEL-ITIBANYL PRODUTOS ESPECIAIS LTDA.

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of
Brasil

domiciled in Rodovia Edgard Máximo Zambotto km 72,5,

Nova Trieste, CEP 12340-000 Jarinu, Brasil

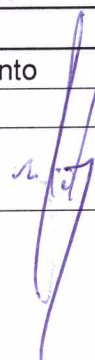
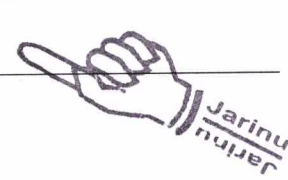
all rights inherent to said invention and that the above mentioned
company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding
patent invention, in the Republic of Colombia

Dado y firmado hoy/Given and signed this

en/in May 23rd, 2018

por/by Walter Piccirillo Pinto

Firma/Signature

OFICIAL DE REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS NATURAIS E TABELIÃO DE NOTAS DO
MUNICÍPIO DE JARINU - SP

R. Eugênio de Silva Bragança, 91 - Jardim Saúde - CEP 13240-900 - Fone: (11) 4016-4020 / (11) 4816-3549 - E-mail: atendimento@cartorijarinu.com.br

RECONHECO POR SEMELHANÇA A(S) FIRMA(S) DE: [9FFx14a0]-WALTER PICCIRILLO RINTO.

DOU FE. POR ATO R\$ 6,09. EM TEST DA
VERDADE. 25/05/2018 13:27:07 LAICA CRISTINA SANTOS SILVA
ESCREVENTE I

Obs. O presente documento, redigido em língua estrangeira, para produzir efeito no Brasil e para valer contra terceiros, deverá ser traduzido e registrada sua tradução. (art. 224, III, do Cód. Civil Bras. ART. 148 da Lei de Registros Públicos)



CESION

Yo, (nosotros) abajo firmado (s)

Giovanni Carità Júnior, CPF:260.130.218-64, Brazilian, solo, Ingeniero químico

domiciliado(s) en Rua Das Rosas, 276 - CEP12945-530 - Jardim Dos Pinheiros – Atibaia, SP – Brasil

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención: “FORMULACIÓN DE ACCIÓN REPELENTE CONTRA INSECTOS PARA LA PROTECCIÓN DE SUPERFICIES”

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad IPEL-ITIBANYL PRODUTOS ESPECIAIS LTDA.

constituida y existente de conformidad con las leyes de Brasil

domiciliada en Rodovia Edgard Máximo Zambotto km 72,5, Nova Trieste, CEP 12340-000 Jarinu, Brasil

todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada Compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente de invención correspondiente en la República de Colombia.

ASSIGNMENT

I (we), the undersigned

Giovanni Carità Júnior, CPF:260.130.218-64, Brazilian, Singer, Chemical Engineer

of Rua Das Rosas, 276 - CEP12945-530 - Jardim Dos Pinheiros – Atibaia, SP – Brasil

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention: “INSECT REPELLENT FORMULATION FOR SURFACE PROTECTION”

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of IPEL-ITIBANYL PRODUTOS ESPECIAIS LTDA.

a corporation constituted and existing in conformity with the laws of Brasil

domiciled in Rodovia Edgard Máximo Zambotto km 72,5, Nova Trieste, CEP 12340-000 Jarinu, Brasil

all rights inherent to said invention and that the above mentioned company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent invention, in the Republic of Colombia

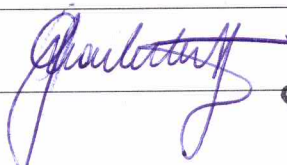
Dado y firmado hoy/Given and signed this
en/in

May 23rd, 2018

por/by

Giovanni Carità Junior

Firma/Signature


 Jarinu
super

OFICIAL DE REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS NATURAIS E TABELIÃO DE NOTAS DO
MUNICÍPIO DE JARINU - SP

R. Engenheiro de Siqueira Bressane, 81 - Jardim Siqueira - CEP: 13240-900 - Fone: (11) 4018-4022 - E-mail: atendimento@oficialjari.sp.gov.br

RECONHECO POR SEMELHANÇA A(S) FIRMA(S) DE:

[9FFx18a0]-GIOVANNI CARITA JUNIOR.....

.....
DOU FE. POR ATO R\$ 6,09, EM TEST DA
VERDADE, 25/05/2018 13:27:34 NATHALIA LEMOS DE OLIVEIRA
SILVA
ESCREVENTE

Obs. O presente documento, redigido em língua estrangeira
para produzir efeito no Brasil e para valer contra terceiros,
deverá ser traduzido e registrada sua tradução. (art. 224 do
Cód. Civil Bras. ART. 148 da Lei de Registros Públicos)



REGISTRO CIVIL E NOTAS
- JARINU -

PODER PARA ASUNTOS DE PROPIEDAD INDUSTRIAL

PODER

POWER OF ATTORNEY

Los suscritos / We the undersigned

IPEL-ITIBANYL PRODUTOS ESPECIAIS LTDA

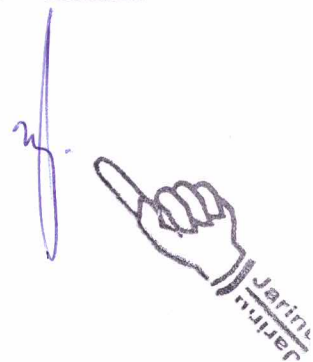
domiciliado en / domiciled at

Rodovia Edgard Máximo Zambotto, km 72,5, Nova Trieste 12340-000 Jarinu, Brasil.

Por el presente otorgamos poder especial a Mauricio Bertoletti, TPA. 49.342, Alexander von Bila, TPA. 75.592 y Germán Andrés de la Pava, TPA. 82.903, domiciliados en la Calle 113 N° 7-21, Torre A, Oficina 906, Bogotá, D.C., Colombia, para que, de manera conjunta o separada y en cualquier orden, nos representen en todos los asuntos de propiedad industrial, especialmente para la protección de nuestra propiedad industrial y contra la competencia desleal, a cuyo efecto facultamos a dichos apoderados para que nos representen ante cualquier entidad o persona, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso-administrativo y judicial, en todo lo concerniente a los siguientes asuntos: A) Registro de patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales y esquemas de trazado de circuitos integrados; registro de marcas comerciales, marcas colectivas, marcas de certificación, lemas comerciales, denominaciones de origen e indicaciones de procedencia; depósito de nombres comerciales y enseñas de comercio, registros sanitarios, derechos de autor y nombres de dominio.

By this document we hereby grant a special power of attorney to Mauricio Bertoletti, TPA. 49.342, Alexander von Bila, TPA. 75.592 and Germán Andrés de la Pava, TPA. 82.903, domiciled at Calle 113 N° 7-21, Tower A, Suite 906, Bogotá, D.C., Colombia, for them to act jointly or separately and in any order as our attorneys-at-law and representatives for all industrial property matters, especially for the protection of our industrial property and against unfair competition, for which purpose we empower the above-mentioned attorneys to represent us before any authority or person, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial, in all matters concerning the following: -----

A) Registration of patents of invention, utility models, industrial designs and integrated circuits layout-designs; registration of commercial trademarks, collective trademarks, certification trademark slogans, denominations of origin and origin indications; deposit of commercial names and trade emblems, health licenses, copyrights and domain names.

 Jarinu

OFICIAL DE REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS NATURAIS E TABELIÃO DE NOTAS DO
MUNICÍPIO DE JARINU - SP

R. Eugênio da Silva Brito, 21 - Jardim Saúde - CEP: 13.140-200 - Fone: (11) 4016-4020 / (11) 4016-3543 - E-mail: atendimento@cartoriojarinu.com.br

RECONHECIDO POR SEMELHANÇA A(S) FIRMA(S) DE:
[9FFx14a2]-WALTER PICCIRILLO PINTO.....

.....
DOU FE, POR ATO R\$ 6,09, EM TEST DA
VERDADE. 25/05/2018 13:27:08 LAILA CRISTINA SANTOS SILVA
ESCREVENTE I

"VÁLIDO SOMENTE COM O SELO DE AUTENTICIDADE SEM EMENDAS E/OU RASURAS"

Obs. O presente documento, redigido em língua estrangeira,
para produzir efeito no Brasil e para valer contra terceiros,
deverá ser traduzido e registrada sua tradução. (art. 223 do
Cód. Civil Bras. ART. 148 da Lei de Registros Públicos)



B) Su renovación; cesión; cambio de nombre o domicilio; cancelación voluntaria; y la concesión y el registro de licencias de uso de esos derechos.
C) Presenten o contesten oposiciones u observaciones. -----
D) Acciones de competencia desleal; cancelación administrativa; nulidad; medidas cautelares; por infracción; protección de secretos industriales y en general; las acciones civiles, penales, administrativas o contencioso - administrativas relacionadas con estos derechos, sea como demandante o demandada. ----
E) Para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan recibir notificaciones, sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir, renunciar, y ratificar los actos de agentes oficiosos. -----

B) Their renewal; assignment; change of name or domicile; voluntary cancellation; and the granting and registration of licenses of these rights.
C) File or answer oppositions or observations. -----
D) Actions of unfair competition; administrative cancellation; nullity; precautionary measures; infringement actions; protection of trade secrets and in general; the civil, criminal, administrative and judicial actions related to these rights, either as plaintiff or defendant. -----
E) That in all of the above matters they may receive services, substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit the facts of the case, desist, cancel, receive, resign, and ratify acts done by representatives without a power of attorney. -----

Dado y firmado hoy / Given and signed this day of

May 23rd, 2018

en la ciudad de / in this city of

Jarinu

por / by

Walter Piccirillo Pinto
Firma / Signature

Ante mí / Before me

Jarinu

Notario Público / Notary Public

OFICIAL DE REGISTRO CIVIL DAS PESSOAS NATURAIS E TABELÃO DE NOTAS DO
MUNICÍPIO DE JARINU - SP
R. Eugênio de Silva Bragança, 81 - Jardim São João - CEP 13440-908 - Fone: (11) 4018-4920 / (11) 4018-3548 - E-mail: atendimento@cartorijarinu.com.br
RECONHECIDO POR SEMELHANÇA A(S) FIRMA(S) DE:
[9FFx14a1]-WALTER PICCIRILLO PINTO.
DOU FE. POR ATO R\$ 6,09. EM TEST
VERDADE. 25/05/2018 13:27:08 LAILA CRISTINE SANTOS SILVA
ESCREVENTE I

Obs. O presente documento, redigido em língua estrangeira para produzir efeito no Brasil e para valer contra terceiros, deverá ser traduzido e registrada sua tradução. (art. 224 do Cód. Civil Bras. ART. 148 da Lei de Registros Públicos)

